



Los campesinos de cuatro provincias dialogan con el Jefe del Estado

Es el ejemplo más claro de democracia orgánica que puede presentarse en el mundo

La democracia es la participación del propio pueblo en la solución de sus problemas...

... Es la realización y la dedicación integra al servicio del pueblo

YO DESAFIO A QUE NOS PRESENTEN UN PAIS TAN SOLO EN EL MUNDO QUE PUEDA OFRECER UNA MUESTRA MAS CLARA, MAS FIRME Y MAS LEAL DE LA DEMOCRACIA

ESTE REGIMEN QUE HOY TENEMOS NO LO HEMOS CONQUISTADO HIPOCRITAMENTE CON UNAS PAPELETAS: LO HEMOS CONQUISTADO A PUNTA DE BAYONETA Y CON LA SANGRE DE NUESTROS MEJORES

Si nuestra victoria es irreversible, es irreversible también nuestra política

Hey padece el mundo la subversión comunista, que es la vergüenza de Occidente

¿Dónde está la Interpol que ataque la conspiración comunista contra la paz, el orden y la justicia?

Vamos adelantados a metas de una democracia auténtica: que se haga la voluntad y se logren las aspiraciones del pueblo no en luchas intestinas sino en unidad

(PALABRAS DE FRANCO EN TIERRA DE CAMPOS)

(Página 5.ª)

León ha vuelto a vivir una nueva jornada de entusiasmo patriótico ante la presencia de Franco

El Caudillo inauguró la Escuela leonesa de Facultativos de Minas

En la cuenca minera recibió después el rendido homenaje de adhesión de aquellos trabajadores, ante los que S. E. pronunció un importante discurso

LEON, 18.—La tierra leonesa ha vuelto a vibrar hoy de entusiasmo patriótico con motivo de la presencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, quien, a mediodía, presidió una importante concentración de trabajadores en las cuencas mineras de Santa Lucía y Matallana, donde recibió el rendido homenaje de

adhesión y cariño por parte de todos aquellos productores.

A las diez de la mañana salió el Caudillo de su residencia, donde había pernoctado, y se dirigió al nuevo edificio construido para Escuela de Peritos de Minas, enclavada en el núcleo que ha de constituir la nueva Ciudad Universitaria de León, y cuya construcción ha supuesto un coste de once millones de pesetas. Junto a este han sido levantados igualmente otras edificaciones docentes, entre ellas varios grupos escolares con lo que se calcula quedan perfectamente atendidas las necesidades que en este aspecto ha de precisar León durante los próximos veinte años.

El Caudillo llegó a dicho edificio a las diez y cinco, acompañado por el ministro de Educación Nacional y seguido, en otros coches por los ministros de la Gobernación, Obras Públicas, secretario general del Movimiento, ministros de Agricultura y de Información y Turismo, así como por los jefes y segundos jefes de las Casa Civil y Militar del Generalísimo, ayudantes de ser-

vicio y otras autoridades y personalidades.

INAUGURACION DE LA ESCUELA DE PERITOS DE MINAS

Tanto a su paso por las calles del trayecto, como a su llegada a la nueva Escuela de Peritos de Minas, Su Excelencia fue objeto de entusiastas aclamaciones y de grandes demostraciones de adhesión y cariño por parte de la multitud.

Al descender del coche, el Jefe del Estado fue cumplimentado por las primeras autoridades civiles y militares que allí esperaban su llegada y, seguidamente, el Caudillo penetró en el edificio que se inauguraba y que poco después era bendecido por el Obispo de la Diócesis.

Tras recorrer las diversas aulas, dependencias e instalaciones de la nueva Escuela, el Jefe del Estado se dirigió al salón de actos de la misma, donde su presencia fue acogida por una cerrada salva de aplausos, recibiendo el más rendido homenaje de adhesión y cariño por parte de los facultativos de minas allí presentes.

Hecho el silencio, el presidente del Consejo Superior de Facultativos de Minas, señor Vázquez Prada, hizo el ofrecimiento de una placa conmemorativa de plata, pronunciando para ellos emotivas frases; placa que, seguidamente, entregó al Caudillo en medio de una clamorosa ovación.

Hecho de nuevo el silencio, habló el Generalísimo Franco quien, en breves palabras, agradeció la placa que se le entregaba y estimuló a los facultativos de minas para superarse cada día en el desempeño de la importante función que les ha sido encomendada. «Vivimos—dijo Franco—, en una época de avances técnicos, de técnicas nuevas, y los peritos tienen que estar a la altura de las circunstancias.»

(Pasa a la página 8.ª)

El brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús, en Arenas de San Pedro

ESTA NOCHE LLEGA A MADRID

Permanecerá seis días en la capital, con funciones religiosas y actos académicos

MADRID.—Hoy, a las ocho de la noche, se celebrará en la plaza Mayor la recepción oficial del brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús. Se rendirá a la reliquia, por orden de la Presidencia del Gobierno, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», honores de capitán general con mando en plaza. Recibirán la reliquia la corporación municipal, presidida por el conde de Mayalde, y las demás autoridades civiles, militares y eclesiásticas. El padre Efrén de la Madre de Dios, carmelita descalzo, pronunciará ante el micrófono unas palabras para explicar la trascendencia del acto y su significación. Intervendrá seguidamente el alcalde de la capital, conde de Mayalde.

VEINTE DIAS RECORRIENDO ESPAÑA

A continuación se organizará la solemne procesión, que seguirá por las calles de Ciudad Rodrigo, Mayor, Bailén y Ferraz, hasta el templo nacional de Santa Teresa de Jesús. Abrirá marcha el escuadrón de la Guardia Municipal, con su banda de cornetas y tambores; seguirá la re-

presentación, de la Sección Femenina, Mujeres y Jóvenes de Acción Católica, terciarios, congregaciones religiosas y clero en general. Después, la presidencia, integrada por el obispo auxiliar de la diócesis doctor García Lahiguera, cabildo y provinciales de las órdenes religiosas, representación civil y militar, mace-

(Pasa a la página 8.ª)

Hoy saldrá de Palos, rumbo a América, la "Niña II"

HUELVA.—Conforme lo hiciera Cristóbal Colón y los tripulantes de la propia carabela «Niña» descubridora del Nuevo Mundo, esta mañana, en la iglesia parroquial de San Jorge, de Palos de la Frontera, se ha celebrado una misa evocativa a la que asistieron el capitán Carlos Etayo y los tripulantes de la carabela «Niña II», anclada frente al monasterio de Santa María de la Rábida.

Etayo y sus hombres fueron vestidos con traje de época y la misa fue oficiada por el capellán de la carabela, Antonio Zagaceta. Han

asistido a la misa las autoridades de Palos, con su alcalde, don Manuel Marezca, y el pueblo palermo, que ha extremado sus atenciones con los tripulantes de la «Niña II». Esta se hará hoy al mar en viajes de prueba. Después volverá al lugar donde estaba anclada para continuar su abastecimiento de agua. Mañana será la salida, a una hora coincidente con las variantes de la marea.

Se les prepara una apoteósica despedida.—LOGOS.

AVILA HACE MEDIO SIGLO

Recuerdo piadoso de los obreros a "Pepillo"

Todavía no se ha perdido la memoria del buen «Pepillo», fallecido en la paz de Dios hace algunos días. Y quienes le conservan mejor, naturalmente, son aquellos a quienes más favoreció: los obreros abulenses.

Sabido es que «Pepillo» tenía fundada una industria, que llamaremos de helados, a base del clima de Avila, muy apto para su desarrollo. Aquí empieza a nevar en noviembre, a mediados, y termina a mediados de abril. Las nevadas se empalman unas con otras, pues la nieve, si no se quita de las calles, con las bajísimas temperaturas que se registran, permanece en ellas hasta conseguir ese sorprendente empalme.

Pues «Pepillo» vio en ese hecho de la providencia de Dios algo muy importante para su café y sus conciudadanos. (El hombre de ciencia considera a la nieve como algo muy provechoso para los manantiales y para la purificación de la atmósfera).

Y sobre la nieve caída y no pisada monta su negocio de helados para los meses de junio, julio, agosto y algunos días de septiembre. Inmediatamente que deja de nevar, contrata para recoger nieve a todo obrero desocupado, que suelen ser en esos meses el cincuenta por ciento y algunas veces hasta el cien por cien. Y todos a recoger nieve. Pero antes les lleva a su café, donde se les sirve un desayuno bien caliente para que pudieran soportar sus recias faenas. Algún día, un cristiano caballero, teresiano como el que más, el ingeniero don José María Ruiz de Salazar, veraneante en su finca de la calle de Valladolid, desde Madrid le decía a «Pepillo»: «A los obreros de la nieve, por mi cuenta, les das una copa de coñac o un vaso de vino, lo que quieran».

Jornales y más jornales daba «Pepillo» cuando en Avila no había pan y cocido para los hogares obreros; hasta tal punto que muchos días no funcionaba la Cocina Económica a favor del obrero parado porque «funcionaba» «Pepillo» con sus huéspedes de la nieve.

Los pozos de nieve junto a la Muralla Norte y otros fuera, los llenaban, los abarrotaban de nieve, esperando los meses de verano para facilitar los riquísimos mantecados, la dulcísima leche helada que luego servían los camareros de «Pepillo». En todo el verano escaseaban y de sus productos bien elaborados

La actual cosecha de cereales, legumbres y patatas en España

El avance estadístico que está confeccionando la revista «CERES» para publicar y comentar, provincia por provincia, en el número de primero de octubre, arroja las siguientes cifras totales:

Trigo, 48.926.000 Quintales métricos; centeno, 4.065.000; cebada, 20 millones 052.000; avena, 6.329.000; maíz, 8.384.000; habas, 1.138.800; algarrobas, 929.000; yeros, 680.700; almortas, 229.500; guisantes, 231.500; garbanzos, 1.312.200; alubias, un millón 306.900; patatas, 43.311.000; lentejas, 351.900.

y bien naturales gustaban con deleite todos los de fuera y de dentro de la capital.

Tras de este prólogo obligado, está el hecho consolador de que anteayer, un núcleo de obreros se acercó al coadjutor de la parroquia de Santiago Apóstol, don Francisco Esteban (muy bien relacionado con la gente obrera y a la que protege en lo que puede), y le dijeron: «Don Paco, Usted ya sabe que «Pepillo» nos ha dado de comer muchos años, cuando nadie lo hacía, ni el Gobierno. Queríamos encargar un funeral por él; pero en domingo, porque los demás días, desde bien pronto vamos al trabajo. Díganos usted cuánto hay que dar por ello».

Don Francisco Esteban se lo dijo a su párroco, don Alejandro Velasco, quien obtuvo permiso del señor Obispo para celebrar el funeral en domingo. La parroquia no cobró absolutamente nada. Y el domingo, terminada la misa de catequesis, se llenó la iglesia de gente, en un sesenta por ciento de obreros, para oír una misa por su querido bienhechor.

El alcalde, señor Paz; el presidente de la Audiencia, don Manuel Pérez, casado con la marquesa de Muñoz; el presidente del Casino Abulense, don Celedonio Sastre; el catedrático del Instituto, don Pedro Baquero; el gobernador militar, en funciones de gobernador civil, don Fausto Estévez; el vice abad de los curas de parroquia, don Robustiano Pérez; el médico don Valeriano Martín Sánchez Ocaña; el farmacéutico don Juan La Puente, y el comerciante don Francisco Kaiser ocuparon, juntamente con dos obreros, la presidencia.

Terminado el solemne funeral, ante el gran túmulo fúnebre pasaron los obreros, ofrendando cada uno cinco céntimos en sufragio del alma de su insigne protector don José Alvarez Portal, «Pepillo» (que en paz descanse).

Laboratorio

desea representante introducido en farmacias. Escribir con referencias al núm. 57.704, Vergara, 16. Barcelona (2)

Vendo moto-carro Roa, en perfecto estado, motor Otto, gasolina, 12 caballos, barato. Razón, A. San Segundo. Avenida de Madrid, 24. Avila.

Talleres mecánicos

Tenemos una gran cantidad de tornos, fresadoras, prensas y toda clase de máquinas-herramientas usadas, procedentes de renovaciones de grandes fábricas. En perfecto estado. Precio de costo, Marqués de Mondéjar, 3. Teléfono 256 28 00. MADRID.

Clinica Quirúrgica

Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. — Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 1672. Avila

NOSOTRAS, LAS MUJERES

Cirugía moral

Vi no hace mucho una película que trataba de una mujer fea, a quien una operación de cirugía plástica convertía en bella, lo que transformaba por completo su existencia. Ella, que había sido tímida, recelosa, triste se convertía en resuelta, alegre, confiada al ver a los hombres acudir a su hermosura como las mariposas a la luz.

Me quedé meditando. La anécdota de la cinta cabe en lo posible, pero lo más frecuente es otra cosa: la necesidad de la cirugía moral. Amputando, modificando los más graves defectos de nuestro ser, transformándonos moralmente, cambiando de carácter, es posible también que la vida se nos modifique enteramente. Si muchas mujeres no gustan y no son atrayentes, más que por sus deficiencias físicas eso se debe a sus deficiencias espirituales. Solo así se explica que algunas feas puedan ser tan dichosas y mostrarse tan satisfechas de su destino.

Jean Cocteau, el poeta, escribió una vez que le gustaría fundar un Instituto de Belleza para las Almas. No es una mala idea. Y ese organismo influiría más de lo que piensa en la belleza física. Porque no es falso eso de que los sentimientos se inscriben en los rasgos faciales; ni es falso aquello de que, por lo general, cada uno tiene lo que se merece.

No aconsejaría a ninguna mujer que abandonara su apariencia externa. Pero es necesario que toda mujer preste atención a la armonía de su espíritu como a la de sus movimientos, a la belleza de su ser inte-

rior como a la de su rostro. La dulzura, la tolerancia, la bondad dotan de un atractivo singular a la cara y construyen un modo de ser que ejerce efectos subyugantes sobre quienes nos rodean.

La mujer que sienta que fracasa como tal debe recordar esto, tanto como piense en cosméticos o en cirujanos plásticos.

RESTAURANTE LAS CANCELAS BODAS Y BANQUETES

¿Tiene dudas de ortografía? ¿Incurrir en faltas?

En cada época lo suyo. Adquiera hoy el modernísimo DICCIONARIO ORTOGRAFICO ANGULO y resolverá al instante sus dudas. Declarado de utilidad por el Ministerio. 60 ptas. En librerías o contra reembolso al Apartado 10.029. Madrid.

Necesitamos

Corresponsal activo para trabajo fácil, compatible con otras actividades. Magníficos beneficios. Escriban propia mano aportando referencias al Apartado 1.299 MADRID

Vendo bargueño,aparador, armario y mesitas. Razón, A. San Sagundo. Avenida de Madrid, 24. Avila.

TV Programas para mañana, día, 16

SOBREMESA

2,15, Carta de ajuste; 2,30, Presentación; 2,32, Panorama; 2,45, Solo para hombres; 3,00, Telediarío; 3,30, Cotizaciones de Bolsa; 3,35, El tiempo; 3,40, Charlas de verano; 3,50, Kilómetro cero; 4,05, Estación de servicio; 4,20, Concierto para el hogar; 4,35, Por tierras de España; 4,45, Cierre.

NOCHE

8,15, Carta de ajuste; 8,30, Presentación; 8,32, La vuelta a España en 30 minutos; 9,00, Patrulla de caminos; 9,25, El tiempo; 9,30, Telediarío; 9,45, Siempre hay una canción; 10,15, La zarzuela; 11,00, Telefilm seriado; 11,30, Telediarío; 11,55, Versos a media noche, Momento musical, Recuerda... 12,00, Cierre.



Distribuidor exclusivo
García & San Frutos S. L.

Avenida de José Antonio, n.º 22
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

Instituto Nacional de Enseñanza Media

Exámenes de Grado Elemental
TRIBUNAL NUMERO CUATRO

Estos exámenes darán comienzo el día 20 de septiembre, jueves, a las ocho y media de la mañana en este Instituto Nacional de Enseñanza Media conforme a la siguiente distribución:

Grupo primero, día 20, jueves: Alumnos Oficiales, Colegio de «San Juan de la Cruz», y Alumnos de Estudios Nocturnos.

Grupo segundo, día 21, viernes: Alumnos libres hasta el número 390 de matrícula inclusive.

Grupo tercero, día 22, sábado: El resto de los alumnos libres y los Colegios: «Purísima Concepción» y «Asunción de Nuestra Señora».

Grupo cuarto, día 24, lunes: Todos los restantes Colegios.

Horario de los ejercicios: Comentario de texto a las ocho y media de la mañana; Matemáticas a las once de la mañana; Latín a las cuatro de la tarde.

Advertencias: Los examinandos acudirán provistos del Libro de Calificación Escolar para conocer su número de matrícula y saber el día que les toca actuar (sobre todo los libres, que actúan los días segundo y tercero); pluma estilográfica cargada con tinta azul-negra (se prohíbe el uso de tintas de colores) y diccionario de Latín desprovisto de la parte gramatical, para el ejercicio de la tarde.

No se permitirá el acceso al aula de exámenes a los alumnos portadores de apuntes, libros u otros útiles de trabajo que no sean los antes indicados, salvo compás y regla para el ejercicio de Matemáticas. Las pruebas de Calificación serán anunciadas oportunamente, a medida que vayan terminando las de aptitud. Dado el carácter anónimo que tiene esta primera parte de los exámenes, los alumnos harán constar sus datos personales completos quedando terminantemente prohibido, bajo pena de exclusión, firmarlos o poner alguna contra-seña.

Para llamar a El Diario de Avila marque el 1024

Informe del Banco mundial que servirá de base para prestar a España 1.000 millones de dólares en diez años

Será financiado por el Banco, los Estados Unidos y probablemente por fuentes de Europa occidental

WASHINGTON. — Se espera que el Banco Mundial dé a la publicidad la semana que viene un informe económico que servirá de base para la concesión a España de préstamos por un total de mil millones de dólares durante los próximos diez años.

En los círculos financieros de Washington se tiene la impresión de que este programa, destinado a contribuir al desarrollo de la economía española, como segunda parte del plan general que viene llevando a cabo con gran éxito el Gobierno español, será financiado conjuntamente por el Banco Mundial, los Estados Unidos y, posiblemente, por fuentes europeas occidentales.

Respecto a la fecha en que comenzaría a llevarse a la práctica esa serie de préstamos, se manifiesta que todavía no puede precisarse, ya que una cosa es la publicación del informe acerca de la economía española y otra las negociaciones que se llevan a cabo para la financiación de las recomendaciones que se hagan en dicho informe.

Con relación a este informe, que

se espera sea publicado la semana próxima, se manifiesta en círculos competentes que el Banco Mundial concede especial importancia a la construcción en España de carreteras y a la modernización de los ferrocarriles. El Banco considera, en efecto, que la mejora de las vías de comunicación es poco menos que pieza fundamental para elevar el nivel de vida en las comarcas de secano del centro y del noroeste de España. El Banco aboga por el desarrollo de carreteras y ferrocarriles como medio de abrir las regiones menos desarrolladas económicamente a la tecnología moderna.

La financiación de todos los proyectos que se hagan deberá ser discutida esta misma semana por las altas personalidades de la economía y finanzas de España que se encuentran en estos días en Estados Unidos con motivo de la reunión anual de gobernadores del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional; de manera concreta, el ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, y el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres.

EXITO DE LA POLITICA ECONOMICA

El ambiente de estas conversaciones es francamente favorable, puesto que van a llevarse a cabo cuando los ministros de Hacienda y Comercio de otros países, así como altas personalidades del mundo de las finanzas, se muestran fuertemente impresionados por los esfuerzos y éxitos conseguidos por España con su política de estabilización y desarrollo económicos.

Así hoy mismo el Fondo Monetario Internacional ha distribuido entre los gobernadores que asisten a la reunión un informe en el que se elogia a España por todas las medidas que ha tomado su Gobierno para hacer frente a cualquier amenaza de tipo inflacionista. También se hace constar en este informe que la producción de España ha aumentado en un cuatro por ciento en el año 1961 y que continuará aumentando a ritmo acelerado durante la primera mitad de 1962. Finalmente, se puntualiza en el informe que la economía española tiene que enfrentarse todavía con algunos problemas, pero que los relacionados con la inflación han sido contrarrestados.

MINUCIOSO PLAN DE DESARROLLO

Este informe del Fondo Monetario analiza la situación general de

España a grandes rasgos. Se espera que el informe que ha de publicar la semana que viene el Banco Mundial examine la cuestión más detalladamente. Puede ser considerado como resultado de los estudios realizados por varias Misiones técnicas que han visitado España por espacio de varios meses.

En los círculos financieros se puntualiza que, naturalmente, corresponde al Gobierno español la redacción de un plan minucioso de desarrollo que combine los esfuerzos que se hacen desde el interior de España con la ayuda del exterior.

Insistiendo en el informe del Banco Mundial, en los mismos círculos se manifiesta que, junto al interés por el desarrollo de las vías de comunicación, se especifican diversas recomendaciones en favor de una modernización de la agricultura y un mayor aprovechamiento de tierras, así como un amplio programa destinado a dar mayores facilidades para que aumente incluso el número de turistas extranjeros que visitan España todos los años. Se calcula que en este año el número de turistas en estas condiciones llegue a la cifra récord de los diez millones, lo que constituye una magnífica fuente de ingresos en divisas para España.

Se espera que el ministro español de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio pronuncie hoy, martes, un discurso en la primera reunión de gobernadores del Banco Mundial. Se espera que el discurso contenga un detenido análisis de la política fiscal que ha seguido el Gobierno español en el último año.

Se cree que el ministro español de Comercio, señor Ullastres, pronunciará otro discurso en la reunión de gobernadores del Fondo Monetario mañana miércoles.

Como ya ha sido anunciado, los dos altos representantes del Gobierno español proyectan celebrar entrevistas por separado con el secretario norteamericano del Tesoro, Douglas Dillon; el presidente del Banco Mundial, Eugene Black, y el director del Fondo Monetario Internacional.

P. López Muñoz MEDICO

Garganta — Nariz — Oídos
Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5
Avenida de José Antonio, 22
Teléfono 2537 C. S. 3

CADU

Cooperativa Abulense Detallistas Ultramarinos

Al servicio del ama de casa abulense

Promoción de artículos correspondiente a la semana del 18 al 24 de septiembre

CHOCOLATE Coty 6,30
tableta de 200 gramos.....

CHICHARRO en aceite 33,50
lata de 1.600.....

LENTEJAS Gigante 13,75
kilo.....

DETERGENTE "Omo" 10,=
2 paquete.....

CADU-SECUC, sinónimo de solera comercial y seriedad profesional.

¡Señoras! Visítenos y se convencerá que en precio y calidad nadie nos ganará.

5.º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes día 14 de septiembre de 1962

- S — 4
 - O — 6
 - B — 2
 - E — 5
 - R — 1
 - A — 8
 - N — 7
 - O — 3
- En los pronósticos de la presente semana, no ha habido ninguna tarjeta acertante.
- Por lo tanto, para la próxima semana entran en juego:

3 Seat 600 y 3 televisores Marconil

El III Concurso Hípico Nacional de Avila

Los participantes se muestran encantados de las atenciones y perfecta organización

Todo sigue perfecto. Interesante y agradable. Y Avila se ha dado cuenta de que precisaba la reanudación de los Concursos Hípicos que tuvieron brillantes antecedentes en los que organizó la Academia de Intendencia y que se ven formidablemente continuados en los actuales, cuya tercera edición, que estos días se desarrolla, con indudable éxito, son el mejor aval a su oportunidad y el mejor elogio para el Ayuntamiento, que los patrocina, y para cuantos han colaborado en su montaje y conversión en realidad.

Y es que no solo en lo deportivo, que es notable, hemos de apuntar el éxito de estos Concursos. También el ambiente general se ha contagiado de estas jornadas. Y la cordialidad de todos hacia quienes como concursantes o simples espectadores son huéspedes de Avila, en estos días, se ha extremado al máximo. Es la lógica consecuencia en ciudad de Caballeros.

El domingo fue don Enrique Aboín que llevó a su finca de «Fresneda» a todos los concursantes e invitados para asistir a una fiesta campera y anoche, en «El Pinar», el marqués de Valdeza ofreció un ágape a un nutrido grupo de concursantes y amigos, atendiendo a todos con su natural amabilidad en cuya tarea fue admirablemente secundado por sus hijos.

La fiesta resultó cordial y muy agradable y ha sumado un eslabón más a lo mucho bueno que tanto dentro como fuera de las pistas, hace que el Concurso Hípico de Avila tenga cada vez mayor número de afectos sinceros.

PP-L.

EL CAPITAN SANTA PAU, CON «RONDADOR» VENCIO EN LA PRUEBA «HONOR»

Sigue con creciente éxito el III Concurso Hípico Nacional de Avila.

En la tarde de ayer se disputó la prueba Copa excelentísimo señor capitán general «Honor»—Handicap—. Para toda clase de caballos. Baremo A., con cronómetro. Altura mínima 1,10. Altura máxima 1,30. Anchura máxima 1,50. Velocidad: 350 metros por minuto.

Tomaron parte en la misma 66 caballos y resultó triunfador «Rondador», montado por el capitán Santa Pau. Puntos 0 y tiempo de 53 segundos y 1/10.

2.º «Balsero», capitán Cabanas. Puntos 0. Tiempo: 54 segundos y 6/10.

3.º «Remisol», teniente coronel Andújar. Puntos 0. Tiempo: 57 segundos y 4/10.

4.º «Aliviador», capitán Rodríguez de Llera. Puntos 0. Tiempo: 58 segundos y 1/10.

5.º «Pichón», teniente Valenzuela. Puntos 0. Tiempo: 58 segundos y 2/10.

Se clasificaron 36 caballos.

La prueba estuvo muy competitiva y fue seguida con interés por el público que acudió, como en tardes anteriores, en gran cantidad.

También las apuestas estuvieron animadas.

Al final de la prueba se hizo entrega a los ganadores de las copas y trofeos por las autoridades, entidades e industriales donantes que fueron las siguientes:

Excelentísimo señor capitán ge-

neral de la Primera Región Militar, excelentísimo señor gobernador militar de la Plaza, Academia de Intendencia, Comandancia de la Guardia Civil, Policía Armada, delegado Provincial de Información y Turismo, Delegación Provincial de Sindicatos, Delegación Provincial de Juventudes, jefe Provincial de Ganadería, Servicio Nacional del Trigo, Colegio Oficial de Veterinarios, Cámara de Comercio e Industria, Cámara de la Propiedad Urbana, Casino Abulense, Sociedad «La Peña», Piscinas Avila, don Antonio Guerras, Banco de Santander, Banco Hispano Americano, Hotel Continental, Restaurante El Rastro, Bar Pepillo, Bar El Aguila, Bar Pelayo, Bar Ceres, Cafetería Yakarta, señora viuda de de Diego, Estación de Servicio Almanzor, Accesorios Mosa, García y San Frutos, Almacenes Siro Gay, Joyería Kaiser, Relojería Angel, Deportes Sánchez, Joyería Atalaya y La Serrana, S. L.

MAÑANA SE DISPUTARA EL «GRAN PREMIO DE AVILA»

Mañana miércoles, día 19, tendrá lugar a las 3 y media de la tarde la prueba para la adjudicación del «Gran premio de Avila» y se tiene conocimiento que a fin de dar la mayor solemnidad a la misma, y con la asistencia de los Organismos correspondientes, cerrará el comercio durante las jornadas de la tarde, con lo que se logrará que la mayor parte del vecindario pueda asistir a este espectáculo.

Existe una gran expectación por presenciar esta prueba del III Concurso Hípico Nacional, deporte que ya ha arraigado en nuestra capital, en la que cuenta con los mayores entusiasmos.

Temperaturas extremas de Avila

(Hasta las 14 horas)

Datos del Observatorio de la capital

Máxima: 23,3 a las 12,00 horas
Mínima: 11,5 a las 5,00

AÑO JUBILAR DE SAN PEDRO BAPTISTA

Duración: año 1962.

Lugar: Iglesia-Santuario de San Pedro Bautista en la villa de San Esteban del Valle.

Condiciones: Las referidas en el Año Jubilar de San Pedro de Alcántara.

Gracias: Las referidas en el Año Jubilar de San Pedro de Alcántara.

Dieciseis muertos al derrumbarse en Bruselas un edificio ministerial

Ya han sido extraídos catorce cadáveres

BRUSELAS.—Un edificio de cuatro pisos, en el que están instalados los servicios de Estadística del ministerio belga de Asuntos Económicos, se derrumbó ayer mañana, una hora después de haber abierto las oficinas.

El edificio está situado en la Rue

Joseph, número 11, una calle que corre paralela a la Rue de la Loi, donde se encuentran radicados los principales ministerios belgas. Al parecer, las causas del derrumbamiento se deben a unas excavaciones que se estaban llevando a cabo en un solar cercano al edificio siniestrado.

Algunos supervivientes han dicho que primero sintieron como un profundo temblor y segundos más tarde todo el edificio se vino abajo como un castillo de naipes. Algunos empleados consiguieron ganar la calle.

Los propios empleados del ministerio y unos trabajadores comenzaron inmediatamente los trabajos de socorro, pero los fragmentos de muro que amenazaban con derrumbarse dificultaban las operaciones.

EL TOTAL DE MUERTOS ES DIECISEIS

Según cifras oficiales, han sido 16 las personas muertas en el hundimiento del edificio gubernamental ocurrido en esta ciudad. Una persona ha desaparecido.

Han sido llevados al depósito catorce cadáveres y han sido descubiertos otros dos, aunque no se han recuperado los cuerpos porque se considera peligroso extraerlos de entre los escombros en los lugares en que se encuentran.

Uno de los cuerpos, el de una mujer, se encuentra aprisionado en el tercer piso entre el muro y un armario. El otro cuerpo, de un hombre, está enterrado parcialmente por gran cantidad de piedras que sostienen una pared maestra.

Entre los dieciseis muertos figuran cuatro mujeres.

AÑO JUBILAR TERESIANO

Duración: 24 de agosto de 1962 al 24 de agosto de 1963.

Lugares: Monasterios de San José y Encarnación de la ciudad de Avila.—Monasterio de Madres Carmelitas de Alba de Tormes.

Condiciones: Haber confesado y comulgado y rezar seis Padrenuestros, Avemarias y Glorias por las intenciones de Su Santidad al visitar los Monasterios.

Gracias concedidas: Indulgencia plenaria una sola vez al día, visitando los dichos Monasterios.

2) Indulgencia plenaria asistiendo por lo menos tres veces piadosamente a los especiales ejercicios piadosos que se celebren en cualquiera Iglesia u Oratorio de la Orden con motivo del Año Jubilar.

3) Parcial de SIETE AÑOS, asistiendo una vez, con corazón contrito por lo menos, a los piadosos ejercicios arriba mencionados.

Ecos de Sociedad

Enlace Valcárcel De la Fuente

En la capilla de la Ciudad Universitaria madrileña, se ha celebrado el enlace matrimonial de la encantadora señorita Berna de la Fuente Giménez y don Julio Valcárcel Medina.

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Federico Sopena, quien, en momento oportuno, dio lectura a la comunicación recibida desde el Vaticano, otorgando la bendición de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, a los nuevos esposos.

Al acto asistió una nutrida y selecta concurrencia que, más tarde, fue delicadamente obsequiada.

Los ya señores de Valcárcel-De la Fuente recibieron numerosas felicitaciones (a las que unimos la nuestra, cordial y sincera), saliendo después en viaje nupcial para visitar varias poblaciones.

Bautizo

En la iglesia parroquial de Santiago y de manos de su tío el reverendo sacerdote don Nicolás García, ha recibido las aguas bautismales el hermoso niño José Luis, hijo de nuestros buenos amigos don José Alonso y doña María Sonsoles Vázquez.

Nuestra enhorabuena a estos, que hacemos extensiva a sus abuelos paternos don José Alonso y doña Dolores Zurdo y a los maternos don Francisco Vázquez y doña Lucía García.

Almacenes Martín Mulas, S. L.

MADERAS - MATERIALES DE CONSTRUCCION

Cementos HONTORIA «EL TORO» y VALDERRIBAS — Cales — Yesos — Azulejos — Mosaicos — Tuberías de cemento centrifugado SUPERTUB — Puertas y ventanas — Postes de pino — Bovedillas de cemento — Viguetas CASTILLA — Postes de cementos KMAR.

(PRESUPUESTOS GRATUITOS)

Casa central: Peñaranda de Bracamonte
Teléfono 13

AVILA: Calle Cardeñosa, número 3.
(Bajada a la Encarnación)

PUBLIFILMAR.

Ochenta mil personas aclamaron a FRANCO en León

Su Excelencia el Jefe del Estado recorrió ayer la Tierra de Campos, de cuyo plan de desarrollo le fueron entregadas las conclusiones por el ministro secretario en un solemne acto celebrado en la plaza Mayor de Palencia, en presencia de millares de labradores congregados en magna y popular asamblea. Previamente, el Generalísimo había examinado en el palacio de la Diputación Provincial, donde le fue ofrecida la medalla de oro de la provincia, la exposición del plan de riegos de la Tierra de Campos—que en buena parte está ya en marcha—y contemplado, desde lo alto del monte Palencia, cercano a la capital, el

panorama de la obra ya realizada por la Confederación Hidrográfica del Duero en la vega del Carrión. A media tarde, el Jefe del Estado se dirigió a León, donde fue acogido con igual entusiasmo clamoroso que en tierras palentinas y en cuya Diputación examinó asimismo los proyectos de riego del páramo leonés, cuyas obras visitará en la jornada de hoy. En León le fueron impuestas al Generalísimo Franco la medalla de oro de la ciudad y la medalla de oro de la provincia. En ambas capitales castellanas pronunció Franco importantes discursos, cuyos textos figuran a continuación.

Discurso pronunciado por el Caudillo en la Diputación provincial

Su Excelencia el Jefe del Estado, al recibir la Medalla de Oro de Palencia, pronunció el siguiente discurso:

Castellanos:

Solamente unas palabras para agradecer al presidente de la Diputación y a la provincia de Palencia esta distinción de que me hace objeto al colgar de mi pecho la Medalla de Oro de su provincia.

No necesitaba de esta Medalla ni de este recuerdo para tener vivas en mi corazón y en mi mente las necesidades de esta tierra castellana. Si es verdad que me correspondió el honor de dirigiros en la batalla y conducirnos a la victoria, no es menos cierto que esta victoria está compuesta de sacrificios ingentes, de asistencia continua, de fidelidad inigualada de esta tierra de Castilla.

A Castilla, en vanguardia siempre de las empresas nacionales, le correspondió también en nuestra Cruzada marchar a la cabeza de nuestras tropas, llevar sus juventudes y sus camisas azules a los altos y a los puertos de la montaña y el devolver a aquella República fatídica la respuesta de lo que son los burgos españoles.

Estos sacrificios de las provincias de Castilla, esos sacrificios y esas aportaciones a las grandes empresas nacionales, dejaron agotada y vacía a nuestra Castilla. De aquí salieron los hombres que, despoblando sus pueblos, marcharon a América, y cuando un día tuvimos que reducirnos a nuestro propio solar, nos encontramos con que la política existente, el sistema político que existía en nuestra Patria, nos legó esta Castilla de hoy, esta Castilla de castillos desmoronados, de casas blasonadas, pero de tierra pobre, porque a fuerza de dar todo, nos habíamos quedado sin nada. (Grandes aplausos.)

El Movimiento Nacional no vino solamente a romper el dogal que nos asfixiaba; vino también a constituir, a crear una Patria mejor, a demostrar que los hijos de España estaban en el mismo nivel, estaban en la misma forma y tenían los mismos arrestos de aquéllos que un día habían asombrado al mundo.

Y después de nuestra victoria nos correspondió la era de la paz, la de reconstruir a nuestra Patria, la de construir un Estado sobre bases firmes. Y después de las primeras etapas de urgencia, de acudir a las necesidades más perentorias, como era la de salvar a Castilla de la usura y de la miseria a través del Servicio del Trigo, de defender su suelo con

las repoblaciones forestales y la concentración parcelaria; pero todavía era poco, porque había que cambiar las estructuras, había que cambiar los tiempos perdidos, había que recuperar aquellas etapas. Y entonces surgieron los grandes Planes Nacionales, pero estos no es una persona ni un Gobierno quienes los tienen que hacer; los tienen que hacer todos los españoles, que tienen que realizar un esfuerzo colectivo con una colaboración absoluta de todas las comarcas españolas... (Los entusiásticos aplausos interrumpen al Caudillo.)

Hoy le ha correspondido a Castilla, ha llegado la hora de Castilla, el momento de levantar a España y a Castilla, de cambiar sus estructuras para la lucha, y en el Plan de Desarrollo tendrá Castilla el puesto que le corresponde. ¡ARRIBA ESPAÑA!

(Una clamorosa salva de aplausos acoge las últimas palabras de Su Excelencia.)

REPRESENTANTE

con informes necesita Empresa constructora de maquinaria del Norte. Dirigirse a Sr. T. S. L., Guetaria, 1—3.º. Apartado: 418. San Sebastián.

Discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado, en León

Al recibir la Medalla de León, el Caudillo pronunció el siguiente discurso:

Leoneses y españoles todos:

Acabo de recibir de manos de vuestro alcalde y de vuestro presidente de la Diputación las Medallas de Oro especiales que constituyen el recuerdo de este día de plenitud. Sin embargo, esta afirmación de fe, esta unidad vuestra, este entusiasmo no necesita de recuerdos, porque este es imborrable. (Grandes aplausos.)

España se encuentra en pleno progreso. (Una voz: «¡Gracias a ti!» Grandes aplausos.) León, lugar privilegiado por la Naturaleza, que la ha colocado entre los brazos de seis ríos, recibe las primicias de esta obra nacional del levantamiento de Castilla, de grandeza de estas tierras, un día olvidadas, y que van a constituir un emporio de riqueza y uno de los sostenes más firmes de la Patria. (Grandes aplausos.)

“Si nuestra victoria es irreversible, es irreversible también nuestra política”, dijo Franco en la Plaza Mayor de Palencia

Al recibir las conclusiones del Programa para el desarrollo de Tierra de Campos, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

Castellanos:

Solamente unas palabras para saludaros, agradeceros vuestro entusiasmo y ofrecer os mi Capitania para esta gran empresa de conquista y renovación de la Tierra de Campos. (Grandes aplausos.) Este acto grandioso, en que los campesinos de cuatro provincias se reúnen para dialogar con el Jefe del Estado sobre materias que tanto les interesan, es el ejemplo más claro de democracia orgánica que puede presentarse en el mundo. (Grandes aplausos.)

Habéis tenido reuniones previas, habéis expuesto vuestros problemas, os habéis acercado los hombres a la administración y a los técnicos para que busquen soluciones; habéis estado trabajando en colaboración unos y otros para ofrecer soluciones a los problemas de la Patria, a los problemas de vuestras comarcas, a los problemas de estas tierras secas de Castilla. Y habéis alcanzado que el Jefe del Estado, con los ministros de su Gobierno, venga a recogerlas, a hacerlas suyas. (Los aplausos entusiastas interrumpen a Su Excelencia.) Este diálogo grandioso, este diálogo eficaz, esta discusión en concejo abierto es la expresión más cla-

Dr. Sánchez Prieto

suspende su consulta hasta nuevo aviso

Preciso chico

para tienda, 14 años cumplidos. Razón Oficina de Colocación. C. N. S.

ra y más firme de una democracia. (Grandes y muy prolongados aplausos.)

No es la democracia una suplantación de la voluntad del pueblo, es la participación del propio pueblo en la solución de sus problemas. No es la democracia el falseamiento de votos, ni la compra de estos con falsos intereses, es la realización y la dedicación íntegra al servicio del pueblo. (Muy bien; muy bien. Grandes aplausos.)

Yo desafío a que nos presenten un país tan sólido en el mundo que pueda ofrecer una muestra más clara, más firme y más leal de la democracia. (Se reproducen los aplausos.)

Y, sin embargo, se nos ataca; y, sin embargo, se maquina contra los intereses de España, se nos difama en el extranjero, se nos tacha de dictadores, se dice que nuestras cárceles están llenas de presos, que los españoles no son hombres, que son borregos. (Una voz: «¡Mentira!» Grandes aplausos.) Y nosotros demostramos que este Régimen que hoy tenemos no lo hemos conquistado hipócritamente con unas papeletas; lo hemos conquistado a punta de bayoneta y con la sangre de nuestros mejores. (Grande y prolongada ovación y gritos de «¡Franco, Franco, Franco!» Una voz: «¡No ha habido nunca un Régimen como este!»)

Si nuestra victoria es irreversible, es irreversible también nuestra política y es irreversible porque tiene la voluntad vuestra detrás porque así lo queréis vosotros, por su eficacia, por su grandeza, por su verdad. (Una clamorosa salva de aplausos acoge estas palabras.)

Hoy padece el mundo la subversión comunista, que es la vergüenza del Occidente, se reúnen los países, cambian impresiones, se crea la Interpol para perseguir a los pobres delincuentes y ladrones, pero ¿dónde está la Interpol que ataca la conspiración comunista contra la paz, el orden, la justicia?... (Los aplausos no dejan continuar al Caudillo.)

No es que nuestra política difiera de lo que ansian los pueblos europeos. Nosotros apreciamos a los otros pueblos y sus sentimientos. Lo que están ellos es desfasados, ellos están como estábamos nosotros antes del Movimiento. Ellos están también ansiando lo mismo, lo que vimos en nosotros; una transformación, una renovación política, una sinceridad, una eficacia.

Y nosotros vamos adelantados hacia ellos, pero vamos hacia las mismas metas de libertad, de autoridad, de orden, de eficacia, de grandeza para el pueblo (Grandes aplausos), a metas de una democracia auténtica: la democracia de que se haga la voluntad y se logren las aspiraciones del pueblo no en luchas intestinas, sino en unidad entre los hombres y las tierras de España. ¡Arriba España! (Una clamorosa y larga ovación atruena el espacio durante varios minutos oyéndose vítores al Caudillo y gritos de «¡Franco, Franco, Franco!»)

Fiestas en San Juan del Olmo en honor de Nuestra Señora de las Fuentes

Se celebró el domingo en San Juan del Olmo la fiesta mayor de la Virgen de las Fuentes a la que concurrió gran cantidad de hijos de la localidad que residen fuera y cada año acuden a postrarse ante la sagrada imagen así como varios cientos de devotos de los pueblos limítrofes y hasta de algunos muy distantes.

En honor de Nuestra Señora de las Fuentes hubo misa solemne y a continuación fue sacada la Virgen en procesión acabando esta con la tradicional subasta de los banzos, que este año estuvo animadísima y produjo la respetable cantidad de doce mil pesetas. Así quieren sus paisanos a la Virgen de las Fuentes.

Con estos ingresos se mantiene el culto a la Santísima Virgen.

Por la noche, en el salón municipal, y con los indicados fines bené-

ficos, actuó un espectáculo de voces conocidas de la Radio abulense por haber obtenido premios en sus concursos. Llevó la batuta con el tino acostumbrado ese dinámico locutor y animador que es Julio Gómez Alcalde y con él triunfaron por todo lo alto las saladisimas Paquita López—que con su hermano Matías forma el Duo «Lomar»—y Mary Carmen Pacheco. El trío «Los Amigos», Magdalena Arribas y Josele y Pacorro.

El espectáculo gustó mucho a la concurrencia—lleno total del salón—y es posible que repita su actuación, también con fines benéficos, en fecha próxima.

El día, pues, fue completo y de su esplendor en el homenaje a la Virgen de las Fuentes hay que apuntar una gran parte a los señores cura párroco y alcalde presidente del

Ahora es Esteban Martín...

Nos vemos obligados a repetir este texto corregido de erratas de imprenta pues las que llevó anteriormente no eran fácilmente subsanables.

Un día triunfó Julito y otro día triunfó Esteban; y a mí, por partes iguales, ambos éxitos me alegran, pues con entusiasmo idéntico uno y otro pedalean y a las cumbres de la fama saben llevar su bandera, que es para los dos la misma y es también bandera nuestra: bandera, siempre gloriosa, de las tierras avilesas, que desplégase en los aires y en las alturas flamea con santos y con guerreros, con artesanos y atletas...; con todo aquel que se curte

Ayuntamiento por la organización perfecta de los actos.

L. J.

bajo el sol de nuestra estepa y sabe ser abulense de los pies a la cabeza.

Ahora fue Esteban Martín quien recogió la cosecha de ese coraje sin límites con que hizo la sementera en tierra de Guatemala... que fue para él «Guatebuena»; de ese valor, ese empeño y esa magnífica entrega de todas las facultades de su juventud espléndida, que de un palenque glorioso ya ha logrado abrir la puerta.

¡Esteban Martín! Yo pienso que, cuando tú, en esas tierras, jornada tras de jornada manteníste en la brecha trepando por los picachos o rodando a «tumba abierta», al alma se te escapaba a los lares de Teresa para brindarnos la gloria de aquellas grandes faenas.

Y nosotros trepidábamos ante la Redio y la Prensa al ver que nuestro paisano estaba siempre en cabeza, pues, aunque haya jovencuelos que sus partidismos llevan a rivalidades tontas y a discusiones ingenuas, el pueblo serio y consciente del mismo modo se alegra con los triunfos de Julito que con los triunfos de Esteban, o de cualquier abulense que los busque y los merezca.

¡Arriba, pues, todos, todos los hijos de nuestra tierra, porque Avila es la más alta capital de España entera y a todos nosotros quiere poner a la altura de ella!

Y tú, Esteban, adelante, que ya la cumbre está cerca y a ti te sobra entusiasmo, juventud, valor y fuerza para que tus «Guatemalas» sean siempre «Guatebuenas».

Y, si Julio y tú pudiéseris, en armonía fraterna, ser campeones «ex equeo», entonces... ¡miel sobre hojuelas!

Luis LOPEZ PRIETO.

A Roma

Concilio Ecuménico. En autocar. Salida 5 octubre. Ptas. 6.995. Todo incluido. RUTAS ANDALUCIA, S. L. Agencia de Viajes (G. A.—T 79). Edificio España.—Tel. 248-78-35.

Residencia "Nuestra Señora de Riansares"

para universitarios. Dirigida por Sacerdote. Abierto plazo matrícula. Hilarion Eslava, 50-1.º. MADRID—15.

Gabinete electroradiológico

Doctor Tomé
RADIOLOGO

Intensificador de imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Serliador, Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos

Catedral, 2. Teléfono 1920
(C. S. número 301)

Necesito mujer

25 a 50 años, sepa cocina. Dirigirse a Cesteros, 1. Gestoría. Avila

AZOR
Carga útil 8 Tm.

el camión de las rutas del pescado
motor B24 115cv

CHASIS para
AUTOBÚS
longitud: 8,930 m.

BARREIROS

DISTRIBUIDOR:

MOSA

AV. DEL 18 DE JULIO, N.º 2 TELEFONO 2008 AVILA

PEQUEÑA HISTORIA DE UN TORERO CHINO

En tierra de Avila, El Barraco, Bong Way Wong se ha vestido de luces por primera vez

Ha dejado su carrera de ingeniero de Carreteras para responder a la irresistible llamada del toreo]

En la finca de Domingo Ortega había fiesta aquella mañana. El fino capote de Andrés Vázquez se había abierto majestuoso una y otra vez. Las vaquillas iban una tras otra saliendo a la placita de tientas y todo se desarrollaba con normalidad. Como siempre. Sin embargo aquel día reservaba entre sus horas una gran sorpresa:

—¡Señor! Ahí espera un chino que pide permiso para torear.

En seguida se corrió la noticia por el palco de invitados. Y en seguida también llegó la confirmación con la salida al ruedo de un joven cuyos rasgos revelaban claramente su identidad.

—Es cierto, un torero chino...

Bong Way Wong acababa de ganar la primera batalla. Su objetivo de darse a conocer estaba cubierto. Y el de que pudieran empezar a creer en él le lograría después al quedarse quieto, sin titubeos ante las embestidas de la vaca, demostrando ya su decisión.

—Valor tiene el muchacho—se dijo por allí—y eso es lo importante porque ni se puede aprender ni se puede adquirir.

Para Bong, sin embargo, aquello de no tener miedo no era nuevo. El ya lo sabía de antemano puesto que antes de dar el paso había tenido el buen acuerdo de pasarse toda una temporada por tierras levantinas y de Teruel, con el «atillo», como una maleta cualquiera, de capea en capea. Y se había dado el sí a sí mismo que es el más difícil cuando se actúa con sinceridad.

Bong Way Wong nos ha contado todo esto en el amplio portalón de una posada de El Barraco donde por primera vez en su vida se ha vestido con el traje de luces para torear.

—Ahora empieza de verdad mi aventura.

El joven chino había despachado ya el primer novillo de su vida. Y tenía en su haber los primeros trofeos. Y había escuchado los aplausos del público. Se le veía ilusionado, feliz.

—Confío en mí mismo y creo que tengo condiciones.

Bong da la sensación de ser persona consecuente. Incluso dio a entender que comprendía lo mucho de generosidad y simpatía que el público barraqueño le había dispensado en este día difícil de su debut.

—Yo sé que tengo mucho que aprender, pero estoy dispuesto a ello.

La vocación de Bong Way Wong está bien definida. Y de su tesón e interés no cabe dudar una vez oída su particular historia que él mismo nos relató:

—Yo vivía en San Francisco, en Estados Unidos. Mi padre, que ha muerto ya, al igual que a mis hermanos—somos seis en total, tres hembras y tres varones—me dio estudios en la Universidad de California y allí me gradué como ingeniero de Carreteras. Y mi vida era normal hasta que un día cayó en mis manos un libro de toros. Le leí, le volví a repasar, llegué a aprenderme. Y nació en mí la idea de ser torero, completamente confirmada al ver poco tiempo después una corrida en Méjico, en la que por cierto actuaba Chamaco.

Bong Way Wong había nacido en

Arizona. Y cuando contaba cuatro años estuvo a punto de trasladarse con sus padres a su país asiático, pero la iniciación de la guerra hizo que los planes variaran, marchando con la familia a San Francisco, donde el padre se estableció como comerciante y donde continúan actualmente la madre y el resto de la familia.

—Yo, sin embargo—dice—ya no podía vivir sin los toros. Y trabajé, reuní el dinero suficiente, me vine a España, primero por esas tierras donde puse a prueba mi afición y luego a Madrid donde he esperado día tras día que surgiera la oportunidad.

En el típico portal de la posada de este pueblo de la Sierra de Avila, que es como el «hall» de un Gran Hotel, la clásica estampa del torero y sus admiradores se ha ido componiendo. Quizá aquí con mayor fuerza y sinceridad. Realmente todo es auténtico.

—¿Qué piensa la familia de todo esto?

—La verdad, les desagradó. Y ya no les he vuelto a decir nada. Solamente cuando les escribo les hablo de que estoy bien, que es lo importante.

Bong Way Wong pronuncia bastante bien el español. Tiene cierto deje, pero sus palabras son claras y terminantes. Y reflejan con exactitud sus pensamientos.

—Sé que es difícil el camino, pero la posibilidad de llegar bien merece cualquier sacrificio.

Bong Way Wong, que en lo taurino ha escogido el apodo de «Chinito de Arizona», cuenta con su férrea voluntad. Y con su entusiasmo. Y con su afición. Ahora mismo, cada mañana, sin faltar ni una, acude a la Casa de Campo para entrenarse y conocer con la mayor exactitud las técnicas del toreo.

Esta es la historia. Una historia sencilla, interesante y singular que se inició en tierras americanas con «argumento» asiático y que ha tenido su primer capítulo importante en un pueblo abulense del corazón



EN HONOR DE LA PATRONA, LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS

Con anterioridad a la fiesta, tuvo lugar en la parroquia de Santo Domingo la celebración de una novena, predicando un triduo el reverendo padre don Raúl Pérez sobre la Fe, la Esperanza y la Caridad.

El día de la función principal se celebró misa solemne cantada en la parroquia, ocupando la Sagrada Cátedra el coadjutor de la parroquia reverendo don Raúl Pérez. Un coro de señoritas cantaron la misa.

Posteriormente la imagen de la Patrona salió en procesión por las principales calles de la ciudad, cantándose motetes y el himno a la Patrona.

A dichos actos asistieron las autoridades locales, jerarquías y personalidades, que más tarde tuvieron la tradicional reunión en la Grada Baja del Monasterio del Real.

PEREGRINACION A SAN PEDRO DE ALCANTARA

Dirigida por el profesor del Seminario de Arenas de San Pedro don Joaquín Ferrero, se celebró una peregrinación, integrada por medio centenar de arevalenses, al Convento de San Pedro de Alcántara de Arenas de San Pedro, en donde los peregrinos oyeron la Santa Misa y comulgaron, recorrieron la huerta y veneraron el sepulcro del Santo, a fin de ganar el jubileo con motivo del IV Centenario de la muerte de San Pedro de Alcántara.

Los peregrinos recorrieron la «Andalucía» de Avila, y quedaron profundamente impresionados del maravilloso paisaje de esta zona abulense, visitando Arenas de San Pedro, Guisando, Poyales del Hoyo y alrededores.

M.

de Castilla. Nos queda la emoción del incierto final. Y que haya suerte. Veremos en qué queda todo...

PP-L.

Kaleidoscopio

HOMBRE NUEVO

En el parque, una señorita bellísima está sentada en un banco y es objeto de las incandescentes miradas de algunos muchachos.

Entonces se le acerca un astroso mendigo barbudo, sucio y bastante mayor, que le dice:

—Señorita, si quiere usted un hombre que no sea como esos jovencitos que la persiguen, aquí me tiene usted.

ORDEN ALFABETICO

En una comida, un señor cae al lado de una señora madura muy simpática, con la que entabla conversación cortésmente.

Saltando de un tema a otro, se llega al familiar, y el señor pregunta a la dama:

—¿Tiene usted hijos, señora?

—Cierto que sí. Mi marido y yo, cuando empezamos a tenerlos, decidimos que, al bautizarlos, les pondríamos el nombre por orden alfabético. Así, el mayor se llama Andrés; el segundo, Bernardo; el tercero, Carlos, etc.

—Es muy curioso. ¿Y cómo se llama el último?

—Zacarías.

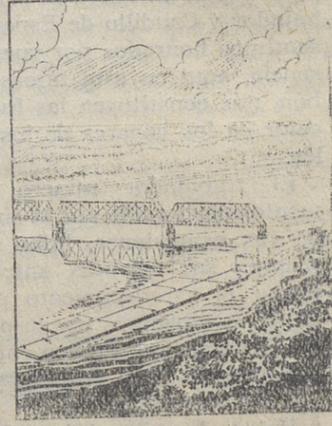
ALLA PELICULAS

Título, «precio de una duda, El». Calificación, 3, mayores de 21 años. Censura del Estado, autorizada para mayores. Producción, francesa, Elisée Films. Distribución, Rosa Films. Género, dramático. Director, Roger Saltel. Intérpretes, Magali de Ven-deuil, Serge Sauvion, Paul Frankenr. Fecha de estreno, 6-8-62, Alcázar, Barcelona.

Síntesis.—Un hombre, en una crisis de celos, estrangula a su mujer pero es indultado por el jurado. La hija de uno de los más influyentes en la sentencia conoce al asesino del que se enamora, casándose con él. Surgen otra vez los celos, y en una fuerte disputa intenta matar a su nueva esposa. Cuando ya parece arrepentido, comparece su suegro y le mata. La acción transcurre con interés por parte del espectador, que ve crecer el suspense. La dirección bien realizada, aunque el guión ofrece algún reparo por reiteración. La interpretación muy encomiable principalmente la de la actriz, de la Académie Française, Magali de Ven-deuil.

Del tema y de su desarrollo puede deducirse fácilmente que solo es apta para personas de formación moral.

Historias verídicas El río Mississippi por VERUS



INUNDACIONES.—Pero a veces no hay nada que contenga el ímpetu de la crecida. Los diques de contención ceden y se inundan zonas enteras paralizando la producción en las fértiles granjas. Las granjas quedan anegadas por las aguas que a su paso arrastran al ganado causando también víctimas humanas. En esos casos el Gobierno de los Estados Unidos y otros organismos, tales como la Cruz Roja Norteamer-

icana, envían con toda urgencia ayuda a las localidades afectadas por las inundaciones. Los esfuerzos incansables realizados para mejorar la regulación de las crecidas (lo que incluye malecones destinados a ceder para aliviar la presión de las aguas dejando que inunden tierras áridas) están dando buenos resultados y hace más de diez años que no se han producido inundaciones serias en el Valle del Mississippi.

AHORA.—En la actualidad la región bañada por el sistema fluvial del Mississippi es una región industrial. Han desaparecido los vistosos barcos de ruedas, aquellas románticas embarcaciones fluviales y sus picarescas tripulaciones. En su lugar hay modernos remolcadores conduciendo río arriba largas filas de barcazas. El Mississippi sigue siendo una arteria vital de transporte.—FIN.

Estancia del Caudillo en León

(Viene de la página 1.ª)

Finalmente, Su Excelencia el Jefe del Estado declaró clausurado el acto.

EL JEFE DEL ESTADO EN LA FABRICA DE ANTIBIOTICOS

La comitiva se dirigió después hacia la fábrica leonesa de antibióticos, la cual constituye la expresión del positivo avance que en el terreno científico está conquistando España.

El Caudillo recorrió detenidamente los distintos departamentos, laboratorios y demás instalaciones y siguió con gran atención las explicaciones que le fueron facilitadas por los técnicos y elogios Su Excelencia el avance científico y la labor que allí se desarrolla en pró del mejoramiento sanitario de los españoles.

Luego, el Caudillo se trasladó al lugar donde se levantan cuatrocientas cicutas viviendas, construidas con carácter de urgencia por la Obra Sindical del Hogar, en aquellas proximidades.

A continuación el Jefe del Estado, ministros y personalidades que le acompañaban se dirigió a La Robla, con el fin de visitar la Fábrica de Cemento de dicha localidad.

A su paso por los pueblos del trayecto, los respectivos vecindarios tributaron un entusiasta homenaje de adhesión y cariño a Su Excelencia, quien, después de escuchar las explicaciones que le facilitó el alto personal de la Fábrica se trasladó a la cuenca minera de Santa Lucía.

INDESCRIPTIBLE ENTUSIASMO DE LOS MINEROS EN LA CUENCA LEONESA DE SANTA LUCIA

Allí, millares y millares de trabajadores esperaban con multitud de pancartas en las que se leían frases llenas de expresión y de sinceridad: «Los hombres de las minas te saludan», decía una de ellas.

El aspecto que ofrecían aquellos alrededores era impresionante. Gigantescas banderas de los colores nacionales y del Movimiento coronaban los picachos próximos; monumentales arcos triunfales habían sido levantados por doquier y el trinar de los barrenos, en emocionado homenaje de Franco, se confundía con la clamorosa ovación que no menos atronó el espacio al hacer allí acto de presencia el Caudillo.

Una vez hecho el silencio se inició el diálogo. Y se inició con las palabras de un trabajador minero, quien comenzó diciendo que hablaba por encargo de sus compañeros, para que se dirigiera al primer trabajador y Caudillo de España. «Nos sentimos honrados por vuestra presencia, aquí en esta mina de carbón, que constituyen las fuentes de calor en los hogares de los españoles».

El trabajador minero, visiblemente emocionado por la sinceridad de sus expresiones, hubo de interrumpir sus palabras, antes de expresar el agradecimiento propio y de sus compañeros por la presencia del Generalísimo Franco entre ellos, como garantía de una paz y un orden inmovibles.

Habló después el ingeniero don Antonio Garrigués, quien expresó al Caudillo la inquebrantable adhesión de todos aquellos trabajadores. Dijo también, dirigiéndose al Caudillo, que era tanta la distinción que les hacía, que no podían por menos de expresar su agradecimiento por tan señalado favor recibido. «Estas gentes mineras—afirmó—se encuentran ante vos para ofreceros su trabajo y su sacrificio, en bien de la

Patria, hacia cuyos intereses, gracias a vuestra sabia política y siempre bajo vuestra capitania, ha sido encauzado el orden de la producción. Se refirió después a la favorable reacción de la minería leonesa, que ha entendido estos problemas y ha sabido poner en práctica los convenios laborales. Expuso después los grandes avances sociales conseguidos en favor de los trabajadores de las minas, haciendo nuevas vuestras preocupaciones».

A continuación hizo uso de la palabra el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, quien, dirigiéndose al Caudillo de España y a los mineros leoneses, comenzó diciendo que ayer le había correspondido el honor de presentar ante Su Excelencia a los trabajadores de la Tierra de Campos y hoy le cabía la satisfacción de poder hacer lo mismo con nuestros mineros, para hablar con esa claridad que es característica de los mismos y también de la Organización Sindical. Hizo después un elogio de las virtudes que adornan a los mineros leoneses, los cuales han demostrado ser siempre hombres de probado patriotismo y de valor, cuando de defender los intereses de la Patria se trata.

El señor Solís pasó más tarde a referirse a la base profunda de seguridad social que en España se ha verificado durante los últimos veinticinco años y dijo que en esta lucha constante, nuestro Caudillo sabe que cuenta con los empresarios, con los técnicos y también con los trabajadores, los cuales quieren contribuir a esta común tarea de levantar a España, para legar a nuestro hijos una Patria mejor y más justa que la que nos legaron nuestros padres. «Por eso estamos aquí—afirmó—para luchar. Nuestro Régimen, nuestro Movimiento y nuestro Caudillo nos han demostrado que somos capaces de luchar en común». Hizo después un llamamiento para que todos comprendan la necesidad de que nuestros hijos, olvidando viejas rencillas, aprendan a amarse y a trabajar juntos, «para levantar esta Patria que Dios ha puesto en nuestras manos». Dijo también que el enfrentarse unos contra otros resulta fácil. Pero lo que significa cultura y progreso es el trabajo en común, sin diferencias. «Por eso os necesitamos a todos, en interés de la colectividad y en pro de un interés más alto, que el interés de la Patria. Tenemos intereses comunes y en común trabajaremos,—agregó el ministro—. Los unos y los otros. Todos podemos tener como capitán a Francisco Franco. Todo podemos levantar a España.»

Para ello señaló el señor Solís la eficacia del diálogo, como vía principal para poder exponer los problemas del trabajador y todo aquello que consideren justo, diálogo que debe ser encauzado a través del Sindicato, sin hacer caso a las malintencionadas influencias extrajeras. De esta forma seguiremos marchando y seguiremos perfeccionando nuestra Organización Sindical, con la seguridad y la garantía del apoyo de nuestro Gobierno, que quiere nuestra participación y nuestra responsabilidad. «Y por eso también estamos aquí. Porque os consideramos como españoles de primera clase; hombres íntegros y dispuestos a seguir bajo las órdenes del Caudillaje de Franco. Y aquí están, mi General, los hombres de España; los hombres que esperan

Honores a Santa Teresa de Jesús

(Viene de 1.ª página)

ros de la Diputación y corporación municipal bajo mazas. Cerrará la marcha una compañía con bandera y música. Las andas de la reliquia de la Santa serán escoltadas por un piquete de tropas de Intendencia.

El brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús salió de Alba de Tormes, en cuyo convento de religiosas carmelitas recibe culto ordinariamente, el 27 del pasado agosto, y desde entonces ha recorrido Plasencia, Ciudad Rodrigo, Zamora, Valladolid, Toledo y Talavera de la Reina. Motivo de este recorrido es la conmemoración del IV Centenario de la Reforma Teresiana. El brazo, que es el izquierdo, a falta de la mano, se expone en un relicario de cristal. El relicario contiene un aviso advirtiendo que está penado con la excomunión quien cortase parte de la reliquia.

PERMANECERA SEIS DIAS EN MADRID

El brazo incorrupto de la Santa abulense permanecerá en Madrid seis días, en los que será trasladado a los conventos de carmelitas de los pueblos próximos. Cada día se celebrará una función religiosa y acto académico dedicado a los distintos organismos y órdenes religiosas relacionados con la Santa.

Mañana miércoles, el brazo de la Santa llegará a la parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel, de la glorieta de la Iglesia, a las nueve cuarenta y cinco de la noche, y permanecerá en el templo solamente una

Regresa a Madrid la esposa del Jefe del Estado

BURGOS.—Poco después de las cuatro de la tarde pasó por esta ciudad con dirección a Madrid la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. La acompañaban sus nietas María del Carmen y María de la O y sus hermanos don Felipe y doña Isabel Polo de Gueza y la condesa de Casa Loja.

En las afueras de la ciudad fue cumplimentada por el gobernador civil, el alcalde y el presidente de la Diputación, quienes la hieron entrega de ramos de flores, obsequiando asimismo a sus nietas con «cofrés del Cid» conteniendo caramelos y dulces.

Después de conversas unos momentos con las autoridades, doña Carmen Polo de Franco continuó viaje.—LOGOS.

seguir vuestras consignas, siempre a vuestras órdenes. De esta forma es como queremos seguir luchando para que España llegue a la altura que le corresponde. ¡Arriba España!»

Terminadas las palabras del ministro secretario general del Movimiento, que fueron acogidas con una gran ovación, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció un importantísimo discurso, cuyo texto daremos a conocer a nuestros lectores en nuestro número de mañana.

Una vez concluido el citado discurso del Caudillo, los mineros allí concentrados prorrumpieron en vítores y aclamaciones entusiastas que se prolongaron durante largo rato y acompañaron a Su Excelencia en medio del mayor entusiasmo.

El Generalísimo Franco, con los ministros y personalidades que le acompañaban fueron obsequiados después por los mineros de las cuencas leonesas.

hora. Se invita a todos los feligreses y madrileños devotos de la Santa Doctora que se encuentren a las nueve cuarenta y cinco de mañana por la noche en la glorieta del Pintor Sorolla para la recepción de la preciosa reliquia. El Hogar de Avila ruega igualmente a todos sus socios y a los abulenses en general que concurren en la tarde de hoy a la plaza Mayor para recibir el brazo incorrupto de su Santa paisana.

NUMEROSAS MUTILACIONES EN EL CURSO DE LOS SIGLOS

El cuerpo de Santa Teresa de Jesús ha sufrido en el curso de los siglos numerosas mutilaciones. La primera que se recuerda la realizó el padre Gracián al abrir el sepulcro de la Santa a los nueve meses de enterrada. El padre Gracián le cortó la mano izquierda, que luego depositó en San José de Avila. De allí pasó la reliquia al convento de carmelitas descalzas de Lisboa, donde permaneció hasta que por las revueltas políticas en el vecino Estado durante las primeras décadas del siglo tuvo que salir la comunidad de Portugal y establecerse en Ronda. Tras muchas vicisitudes, la reliquia llegó a poder del Generalísimo Franco, quien la tuvo consigo durante la Cruzada y la conservó después, venerándose actualmente en el palacio de El Pardo. Cuando en noviembre de 1585 se trasladó el cuerpo de la Santa a Avila, el mismo Capítulo de las descalzas, celebrado en Pastrana, que acordó el traslado, ordenó igualmente que se dejase a la comunidad de Alba de Tormes un brazo de la Santa. Así lo ejecutó el vicario provincial de Castilla la Vieja, fray Gregorio Nacienceno, que le cortó el brazo izquierdo.

MILLARES DE FIELES ACOGIERON LA RELIQUIA EN TALAVERA DE LA REINA

TALAVERA DE LA REINA, 17.—Procedente de Cuerva llegó a esta población el brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús, que se conserva en Alba de Tormes. Fue recibido por millares de fieles en la plaza del General Primo de Rivera, con asistencia del Ayuntamiento en corporación, clero, representantes de la Orden carmelitana, autoridades y jerarquías. Después de ser expuesto a la multitud en uno de los balcones del Ayuntamiento se hizo el traslado procesional al templo de padres carmelitas, donde fue venerado por los fieles. Más tarde pasó al templo de las madres carmelitas. A todos estos actos asistieron millares de fieles, constituyendo una jornada de entusiasmo y fervor que se acentuó en el acto de la despedida.—LOGOS.

LLEGADA DE LA RELIQUIA A ARENAS DE SAN PEDRO

ARENAS DE SAN PEDRO, 17.—El brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús llegó a esta ciudad procedente de Talavera de la Reina y escoltado por la Guardia Civil de Tráfico. Rindió los honores un piquete de la Guardia Civil.

Después de la recepción de las reliquias por las autoridades, órdenes religiosas y numerosísimos fieles se organizó una procesión hasta la capilla de las madres carmelitas, en cuya entrada se hallaba el obispo de la diócesis, doctor Moro Briz.

El alcalde y varios vecinos hicieron ofrenda de flores al brazo incorrupto de Santa Teresa y luego se procedió a la adoración de las reliquias por los centenares de fieles que se concentraron en la capilla, en la cual permanecerá expuesto el brazo hasta mañana, en que a las cinco de la tarde se iniciará el traslado de la reliquia a Madrid.